

Inhalt

Bulgarien in den europäischen Beziehungen

Hans-Dieter Döpman

Die Bulgaren und das Zograph-Kloster 11

Sebastian Kempgen

Vom Umgang mit Erlösern – Bulgarien und sein „Befreier-Zar“ 21

Helmut Wilhelm Schaller

Bulgarien und Italien im 20. Jahrhundert – kulturelle und wissenschaftliche Beziehungen 43

Tim Graewert

Der ländliche Raum Bulgariens – Kleinstbauern, sozialistische Agrarkomplexe und Bevölkerungsrückgang im 21. Jahrhundert 67

Wechselbeziehungen in Politik und Geschichte

Dietmar Endler

Ein neues Land – Was man Ende des 19. Jahrhunderts in Deutschland über Bulgarien lesen konnte 79

Bianca Wieland

Marie Fürstin zu Erbach-Schönberg, Prinzessin von Battenbergs Reise nach Bulgarien im Jahre 1884 105

Raiko Krauß

Archäologie in schwieriger Zeit – Gerhard Bersu und die Ausgrabungen bei Sadovec in den Jahren 1936–1937 123

Literarische und sprachliche Betrachtungen

Ирина Фиц

Фигурата на редактора в *Е:то* и *Ще*: на ВБВ (Васил Бранимиров Видински) 141

<i>Sigrun Comati</i>	
Ein historischer Überblick zu bulgarischen Grammatiken in deutscher Sprache	155
<i>Paul Schmitz</i>	
Verortung des Bulgarischen im Sprachbund Europa – Eine eurolinguistische Perspektive.....	167
<i>Horst Röhling</i>	
Solide und umfassende Grundlegung: Zu Šišmanovs den „Sbornik“ einleitenden Aufsatz.....	181
<i>Corinna Leschber</i>	
Vampirismus in Bulgarien und seine globalen Parallelen	187

Bulgaristische Zentren an deutschen Universitäten

<i>Rumjana Koneva, Elisabeth Cheauré</i>	
Freiburg im Breisgau – ein bulgaristisches Zentrum	199
<i>Rumjana Zlatanova</i>	
Zur Geschichte der Bulgaristik in Heidelberg.....	221

Bibliographien

<i>Rumjana Zlatanova</i>	
Die Glagolica des Slavenlehrers Konstantin-Kyrill im deutsch-bulgarischen wissenschaftlichen Diskurs	265
<i>Helmut Wilhelm Schaller</i>	
Bulgaristik in Deutschland. Veröffentlichungen deutscher und bulgarischer Bulgaristen 1990–2012	303